

"Why proctology lagged so far behind in progress as compared to all other fields of medicine and surgery has always been a hard question to answer. Every other orifice of the human body was explored, examined and studied both as to function and pathology. Until recent years the literature of proctology has been very limited".

*Charles E. Blanchard
The romance of proctology, 1938*

Indudablemente, la Coloproctología ha alcanzado la mayoría de edad en nuestro país. Lejos están los tiempos en los que las afecciones anorrectales eran algo oscuro y relegado a los más inexpertos. Siendo el segundo país europeo con mayor número de especialistas acreditados, con presencia constante en publicaciones internacionales de primer nivel y gran participación en los foros quirúrgicos más relevantes, la luz del faro de la ciencia en este terreno puede hoy acompañar con seguridad al que comienza a navegar en ella, o a quien quiera aventurarse en aguas más profundas de su conocimiento. Ello ha sido posible por el entusiasmo y dedicación de muchos cirujanos que han hecho eclosionar un importante número de Unidades de Coloproctología. El autor de este libro es un claro ejemplo.

La ecografía ano-recto-cólica tiene gran utilidad. Es técnica que ha de efectuar el propio coloproctólogo, ya que nadie mejor podrá interpretar el significado de las imágenes en el contexto de un paciente en particular, y que debe tener casi tan a la mano como el fonendoscopio para un internista. Tuve el honor de colaborar en la primera edición de este libro hace 9 años con un capítulo "A modo de conclusión" en que decía: "A buen seguro que nuestras expectativas respecto al desarrollo de la ecografía endoanal serán colmadas con creces por la realidad..." El presente texto refleja con rigor los cambios habidos en este período: el desarrollo de la ecografía tridimensional, ecoendoscopia en colon y recto o ecografía dinámica. Pero además, ha sido revisado y mejorado incluyendo nuevos capítulos y poniendo de manifiesto el carácter didáctico y experiencia sedimentada por los autores a lo largo de 11 prestigiosos cursos teórico-prácticos.

Así pues, el lector novel o experimentado va a hallar en este Compendio un texto indispensable para su práctica clínica. No puedo más que felicitar a Fernando de la Portilla y a sus colaboradores por el esfuerzo realizado para que esta magnífica obra vea la luz: "El genio es un uno por ciento de inspiración y un noventa y nueve por ciento de transpiración" decía Thomas A. Edison-, esfuerzo que hay que agradecer especialmente en unos momentos difíciles en los que el amor por nuestra profesión es uno de los escasos acicates de nuestro quehacer diario.

*José Vicente Roig Vila, EBSQ-C, M-AECP
Servicio de Cirugía General y del Aparato Digestivo
Consorcio Hospital General Universitario de Valencia*